

# رهایت فرهنگ دینی

فصلنامه علمی تخصصی

سال سوم-شماره دهم-تابستان ۱۳۹۹

## تبیین نقش کارکردی ادبیات در صیانت از ارزش‌های فرهنگی (مطالعه موردی: اشعار دعل خزاعی)

علیرضا باوندیان<sup>۱</sup>

### چکیده

یکی از موضوعات مهم در زمینه برنامه‌ریزی راهبردی فرهنگی، به ویژه فرهنگ دینی، چگونگی استفاده از وجه ابداعی وجود انسان در راستای صیانت از ارزش‌های هویت فرهنگی است. ادبیات به گواهی داده‌ها و استناد تاریخی فراتر از جنبه‌های زیبایی‌شناختی و فنی آن به عنوان ظرفیتی مؤثر برای پاسداری، تبیین و ترویج مفاهیم فرهنگی هم به کار گرفته می‌شده است. به عنوان مثال در بین ادبیان مؤمن به حقانیت اسلام و طریق اولیاء دین چه بسیارند کسانی که از ادبیات، همانند یکی از ابرازهای دینی بهره‌های وافری برداشتند. لذا آنان خود را صرفاً ادیب در مقام اصطلاحی آن نمی‌دانند؛ عزم آن‌ها بر صیانت ادبی از مزه‌های اعتقادی بود. این تحقیق با هدف تبیین وجه صیانتی ادبیات، آثار «دعل خزاعی» را همچون نمونه‌ای مصدقی و موفق در راستای بیان شیوه‌های نهادینه‌سازی و تداوم فرهنگ دینی، تحلیل و بررسی نموده و آن را به روش مطالعات بین‌رشته‌ای و بر پایه استدلال استقرایی (تجزید و تعمیم) مطالعه می‌کند. فرضیه اصلی این تحقیق آن است که آثار ادبی می‌توانند وجه عقلانی فرهنگ را مخیل ساخته و با زبان تصویر در نهاد مخاطبان خود تنفيذ نموده و بدین‌سان از مسیر پایدارسازی پیام، از ارزش‌های آن صیانت کنند.

**کلیدواژه‌گان:** ادبیات، شعر، صیانت فرهنگی، دعل خزاعی.

۱- استادیار گروه پژوهش هنر دانشکده هنر دانشگاه نیشاپور. پست الکترونیکی: bavandian@ferdowsi.um.ac.ir

## ۱. مقدمه

همه متفکران و حکیمان به ادبیات تعلق خاطر نشان داده‌اند؛ این خود به دو دلیل بوده است: نخست به دلیل ارزش‌های ذاتی ادبیات و دو دیگر به دلیل کارکردهای خاص ادبیات. این همه متفکران و حکیمان به ادبیات تعلق خاطر نشان داده‌اند؛ این خود به دو دلیل بوده است: این کارکردها یا از حیث غایت بوده است و یا از حیث ابعاد اجتماعی، اخلاقی و انسانی؛ اگرچه همه این مواجهات الزاماً ایجابی نبوده است. نخستین پرسش‌های فلسفی در باب ادبیات به "سرطان" بازمی‌گردد. او در رساله‌های «گرگیاس» و «فایدروس» ادبیات را زمانی خوب و ارزشمند می‌داند که سبب تأدیب، تعلیم و تربیت فرد و جامعه گردد. البته فارابی هم در «رساله‌الحروف» بر این نکته تأکید می‌کند که ادبیات می‌تواند موجب تبیین و ترویج غایت جامعه (سعادت عقلی) شود و به‌گونه‌ای مفاهیم عقلی را تحلیل کند که جمهور آن را دریابد و رفتارهای پسندیده‌ای از خود بروز دهد(ر.ک: سنایی، گل محمدی: ۱۳۹۵). دین نیز همچون ادبیات به سعادت انسان می‌اندیشد؛ اگرچه گستردنی و جامع‌الاطراف بودن دین را نمی‌توان با ادبیات مقایسه کرد.

ادبیات، همواره نسبتی با حقیقت دارد و ادبی که حقیقت را ترویج می‌کند همواره به اسوه‌های دین \_همچون پروردگان نمونه تفکر توحیدی\_ ارادتی وافر دارد. حقیقت، برحسب اقتضائات و حوالات تاریخی هر عصری به‌گونه‌ای خاص بروز و ظهور می‌یابد. برای مثال عصری که "حضرت رضا (ع)" در آن قرار داشت مملو از فتنه‌های حکومتی مأمون بود و مکر عباسیان در جامعه سایه افکنده بود. این مکر مکاره‌زدای اخلاقی\_علمی در دوران "مأمون" به مراتب گسترده‌تر بود. مأمون چنین می‌پندشت که با تجمیع عالمان و برنشاندن ایشان در برابر علم لدنی حضرت رضا (ع) می‌تواند در جامعه تردیدافکنی کند و فروغ امامت حضرت (ع) را کم سو سازد. « Abbasian با شعار امیدبخش اما چند پهلوی "الرضا من آل محمد" فعالیت تبلیغاتی خویش را آغاز کردند.» (حضری، ۱۳۷۸: ۹)؛ اما در اصل آنان تلاش می‌کردند تا از عواطف مردم نسبت به خاندان رسول‌الله (ص) سوءاستفاده کنند. برای مثال، مأمون امر به تأسیس نهضت ترجمه کرد تا این طریق آثار علمی سرزمین‌های دیگر در مکانی موسوم به "بیت الحکمه" جمع‌آوری شود؛ اما واقعیت آن بود که وی حضرت رضا (ع) را مانعی بر سر راه نیات ناروای خود می‌دید. همچنین نفوذ علمی ایشان را در جامعه به وضوح دریافت کرد. بنابراین با تشییع به دانش‌های رایج زمان و با سیمایی به‌ظاهر مدافع حقیقت و علم، برای محو شخصیت حضرت (ع)، مجالس مناظره و مباحثه با

دانشمندان ادیان مختلف برگزار می‌نمود تا مگر از این رهگذر بتواند شکستی در مباحث علمی برای حضرتش ایجاد کند و از محبوبیت وی در بین مردم بکاهد. این چهره‌آرایی‌ها بهنوعی متأثر از شرایط عصر بود؛ چراکه آمدوشدهای متعدد در میان عالمان ملل و ادیان مختلف و همچنین ترجمه کتاب‌ها از زبان‌های مختلف نوعی التهاب علمی را در جامعه ایجاد کرده بود.

بر فراز چنین تمواج‌های تاریخی همواره ادبیانی بوده‌اند که آفرینش‌هایشان به شکل‌گیری گفتمانی خاص در تاریخ ادبیات نمود پیدا کرده است. با غور در تاریخ تحلیلی اسلام به نمونه‌هایی برمی‌خوریم که نشان از صیانت ادبیانه مکارم دین دارد. در این دوران شاعران و ادبیان ولایی همچون دعلل خزایی به مدد توان ادبی خود در برابر اغراض دشمنان صفات‌آرایی کردند و فرهنگ اسلامی را در جامه ادبیات به‌مانند ذری مستحکم در برابر تهاجمات فرهنگی و علمی عباسیان رواج دادند. واکاوی این اهتمام از آن روی اهمیت دارد که می‌تواند بسترهایی انگیزشی را برای جریان‌سازی ادبی و ادبیات مبتنی بر صیانت از هویت ما را پدید آورد.

## ۲. ادبیات تحقیق

ردیف	منبع	خلاصه مطلب
۱	یعقوبیان، (۱۳۹۴)	فرهنگ از منظر استاد مطهری در یک معنای خاص، به معنای اندوخته‌های معنوی اسلام است و نسبت با اسلام که دینی فرهنگ‌ساز است، ذیل دین قرار می‌گیرد.
۲	شیخ بهائی و یگانه، (۱۳۹۹)	یکی از وجوده فرهنگ، ارزش‌ها و نگرش‌های دینی است.
۳	عسکری، (۱۳۹۶)	با توجه به این که جامعه ما یک جامعه دینی و اسلامی است، بنابراین بررسی نقش دین بر هریک از اعمال و رفتارهای فرهنگی و اجتماعی و غیره یکی از وظایف اساسی هریک از افراد این جامعه می‌باشد.
۴	جمعی از نویسنده‌گان، (۱۳۷۴)	دین و فرهنگ همزاد هم بوده و سهم بزرگی از بالندگی و ماندگاری خود را وامدار یکدیگرند. از این‌رو، گفته‌اند: در تاریخ تمدن بشری، نه دین بی‌فرهنگ داریم و نه فرهنگ بی‌دین.
۵	همتی، (۱۳۹۹)	دین و فرهنگ دارای پیوندهای ناگسستنی و جدانشدنی با یکدیگرند.
۶	پورستمی، (۱۳۹۵)	مقولاتی از قبیل فرهنگ و دین، اصلی‌ترین عناصر قدرت نرم یک کشور در دنیا کنونی قلمداد می‌شوند. در هم تنیدگی این دو عنصر، ترکیبی پرقدرت و پرکاربرد به نام «فرهنگ دینی» را شکل می‌دهد که راز اقتدار و پیشرفت

	همه‌جانبه هر جامعه‌ای است.		
۷	مسئله فرهنگ دینی امروزه یکی از مسائل اساسی پیشروی جوامع به شمار می‌رود که باید به آن توجه و پردازش شود.	کاظمی، (۱۳۹۷)	"ماکس وبر" دانشمند بزرگ علوم اجتماعی معاصر درباره اهمیت اجتماعی فرهنگی دین و مطالعات اجتماعی فرهنگی دین می‌گوید: «واقعیت این است که ساختارهای اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و حقوقی از دیرباز متأثر از اعتقادات دینی مردم بوده‌اند؛ این یکی از آتن‌های حساسیت انسانی است و بی‌اعتنایی به آن محکوم کردن خود به نفهمیدن پدیده فرهنگ است».
۵	"فوستل دوکولاژ" فرانسوی هم تمدن و اجتماع بشری را از قدیم‌ترین مراحل خود، زایده دین و در تأثیر شدید آن دانسته است.	حجازی، (بی‌تا) ژولین (۱۳۶۸)	"ماکس وبر" دانشمند بزرگ علوم اجتماعی معاصر درباره اهمیت اجتماعی فرهنگی دین و مطالعات اجتماعی فرهنگی دین می‌گوید: «واقعیت این است که ساختارهای اجتماعی، اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و حقوقی از دیرباز متأثر از اعتقادات دینی مردم بوده‌اند؛ این یکی از آتن‌های حساسیت انسانی است و بی‌اعتنایی به آن محکوم کردن خود به نفهمیدن پدیده فرهنگ است».
۹	اگر در پژوهش مسائل اجتماعی، عامل دین را از یاد ببریم، بخش بزرگی از تاریخ و تمدن و میراث فرهنگی جامعه را باید کنار بگذاریم.	هیوم (بی‌تا)	اگر در پژوهش مسائل اجتماعی، عامل دین را از یاد ببریم، بخش بزرگی از تاریخ و تمدن و میراث فرهنگی جامعه را باید کنار بگذاریم.
۱۰	هیچ فرهنگ و تمدنی را نزد هیچ قومی نمی‌توان یافت؛ مگر آن که شکلی از مذهب در آن وجود داشته باشد.	حجازی، (۱۹۳۵۸)	هیچ فرهنگ و تمدنی را نزد هیچ قومی نمی‌توان یافت؛ مگر آن که شکلی از مذهب در آن وجود داشته باشد.
۱۲	در تعامل دین با فرهنگ اشکالی گوناگون از تدین بروز می‌کند. عوامل متعددی در شکل‌گیری دین‌داری فرهنگی دخالت دارند که از جمله می‌توان به شرایط جغرافیایی، تاریخی، فضای، عادت‌واره و رسانه‌ها اشاره کرد.	اسماعیلی، آشنا، (۱۳۹۲)	در تعامل دین با فرهنگ اشکالی گوناگون از تدین بروز می‌کند. عوامل متعددی در شکل‌گیری دین‌داری فرهنگی دخالت دارند که از جمله می‌توان به شرایط جغرافیایی، تاریخی، فضای، عادت‌واره و رسانه‌ها اشاره کرد.
۱۳	مقولاتی از قبیل فرهنگ و دین، عناصر اصلی قدرت نرم یک کشور در دنیا کنونی قلمداد می‌شوند. در هم تئیدگی این دو عنصر، ترکیبی پرقدرت و پرکاربرد به نام "فرهنگ دینی" را شکل می‌دهد که راز اقتدار و پیشرفت همه‌جانبه هر جامعه‌ای است. «فرهنگ دینی وضع و روح غالب بر مجموعه نگرش‌ها و تعاملات اجتماعی و محیطی جامعه است که از منابع و مبانی دینی بر می‌خizد».	پورستمی، (۱۳۹۵)	مقولاتی از قبیل فرهنگ و دین، عناصر اصلی قدرت نرم یک کشور در دنیا کنونی قلمداد می‌شوند. در هم تئیدگی این دو عنصر، ترکیبی پرقدرت و پرکاربرد به نام "فرهنگ دینی" را شکل می‌دهد که راز اقتدار و پیشرفت همه‌جانبه هر جامعه‌ای است. «فرهنگ دینی وضع و روح غالب بر مجموعه نگرش‌ها و تعاملات اجتماعی و محیطی جامعه است که از منابع و مبانی دینی بر می‌خizد».
۱۴	با این که فرهنگ دینی ایران کهنه تصریح می‌کند که موبدان کتاب زند را جز به محaram و نزدیکان خود نیاموزند و اهورامزدا این سفارش را به زرتشت کرده است، در اسلام تعلیم و تعلم برای همه عبادت و فریضه به شمار می‌آید. آیا این فرهنگ دینی «طلب العلم فریضه علی کل مسلم» نبود که جستجوی دانش را بر هر مسلمانی لازم شمرد و در نتیجه آن صدھا دانشمند همچون فارابی، ابن سینا، خوارزمی و خواجه نصیر پدید آمدند؟	طباطبائی، (۱۳۶۹) حکیمی، (۱۳۶۰)	با این که فرهنگ دینی ایران کهنه تصریح می‌کند که موبدان کتاب زند را جز به محaram و نزدیکان خود نیاموزند و اهورامزدا این سفارش را به زرتشت کرده است، در اسلام تعلیم و تعلم برای همه عبادت و فریضه به شمار می‌آید. آیا این فرهنگ دینی «طلب العلم فریضه علی کل مسلم» نبود که جستجوی دانش را بر هر مسلمانی لازم شمرد و در نتیجه آن صدھا دانشمند همچون فارابی، ابن سینا، خوارزمی و خواجه نصیر پدید آمدند؟
۱۵	از جمله شباهات و شایعات بی‌اساس دین‌ستیزان این است که می‌گویند: فرهنگ دینی هیچ تأثیری در پیشرفت‌های علمی و فرهنگی جهان اسلام در سده‌های	غلامی دهقی، (۱۳۸۳)	از جمله شباهات و شایعات بی‌اساس دین‌ستیزان این است که می‌گویند: فرهنگ دینی هیچ تأثیری در پیشرفت‌های علمی و فرهنگی جهان اسلام در سده‌های

نخستین اسلامی نداشته است. اینان چون نمی‌توانند اصل پیشرفت‌ها را انکار کنند، سعی در پنهان کردن نقش دین و انحراف افکار عمومی از این عامل اصلی به عوامل دیگر دارند.		
آثار ادبی مهم جهان نشان می‌دهند که فرهنگ و ادبیات با همه تلقیات گوناگونی که دارند یکدیگر را تحت تأثیر قرار می‌دهند و تقویت می‌نمایند. فرهنگ‌های پریار و مبتنی بر ادیان الهی، بستر مناسب پیدایش عالی‌ترین آثار ادبی جهان است که بازخورد آن‌ها موجب تقویت فرهنگ نیز می‌شود.	طغیانی، (۱۳۸۴)	۱۶
سیره و فرهنگ رضوی مبتنی بر فرهنگ پایداری، تأثیری شگرف در ادب فارسی داشته و جلوه‌هایی از پایداری را در شعر رضوی معاصر پدید آورده است.	آقاخانی و دیگران، (۱۳۹۷)	۱۷
بخش بزرگی از ادبیات گفتاری مورداستفاده در زندگی هرروزه مردم بهنوعی برگرفته از عبارات و اذکاری است که در قرآن و فرهنگ دینی و مذهبی آمده است. همچنین بخش درخورتوجهی از شیوه‌های بیان غیرگفتاری نیز تحت تأثیر یا اصولاً فرآورده حضور و بروز آموزه‌های دینی و مذهبی در بستر زندگی روزانه می‌باشد که اجزای نشانه شناختی عمومی موجود در روابط اجتماعی مردم را در چارچوب فرهنگ دینی تعریف کرده است.	موسی پور، (۱۳۸۹)	۱۸
در شعر شعرای شیعه مفهوم پایداری و جلوه‌های آن بهمراه بیشتر از مذاهب دیگر به چشم می‌خورد.	قشقایی (۱۳۹۵)	۱۹
رثای دعلب به بیان رنج‌های اهل‌بیت (ع) اختصاص دارد. بر این اساس می‌توان گفت: موضوع اصلی دیوان شاعر در زمینه اهل‌بیت و دفاع از آن‌هاست.	موسویان نژاد (۱۳۹۵)	۲۰
اغراض شعری در دیوان دعلب خزایی	موسویان نژاد (۱۳۹۰)	۲۱
تعالیم دینی چگونه و در چه سطحی باید بر مردم ارائه شود؟	صادق زاده قمصری، (۱۳۸۳)	۲۲
وضعیت فرهنگ دینی را در چهار بعد: ۱_ فرهنگ ولایی_ عبادی، ۲_ فرهنگ معارف دینی، ۳_ فرهنگ دفاعی_ جهادی، ۴_ فرهنگ انقلابی می‌توان مطالعه کرد.	کلاکی و دوستدار، (۱۳۹۹)	۲۳
هدفی که از این تحقیق دنبال می‌کنیم، بیان و روشن‌سازی اشکال هنری در ستایش و مدح نزد اشعار دعلب خزایی و پرده‌برداری از بعضی از ابعاد هنری آن است که او به ادبیات عرب و عاشقان زبان ضاد تقدیم کرده است.	عبدود عبدالله (۱۳۹۸)	۲۴

## روش تحقیق

این تحقیق از ماهیت کیفی برخوردار است؛ از آن روی که از اسناد تاریخی، سازه‌سازی نموده، بر فرآیندهای تعاملی متمرکز شده، به ارزش‌های فرهنگی تأکید کرده و محقق خود در موضوع پژوهش حضور دارد و از منظر مطالعات درون‌فرهنگی به آن می‌نگرد. نوع این تحقیق، توصیفی تحلیلی و جامعه‌آماری آن اشعار شاعران شیعی است.

## سؤالات تحقیق

- ادبیان و هنرمندان ما حسب اسناد تاریخی فرهنگی، چرا و چگونه از مواریث ما صیانت می‌کردند؟
- چه اشتراکی میان شعر و ارزش به عنوان مطالبات فرهنگی اجتماعی برقرار است؟
- تا چه حد اشعار دубل خزاعی در صیانت از فرهنگ اسلامی به‌ویژه فرهنگ شیعی منشأ اثر بود؟

## پیشینه موضوع تحقیق

کار فرهنگی، توسعه فرهنگی، صیانت فرهنگی فرهنگ، بسترساز تعریف، بازیابی و تکامل همه توانمندی‌ها، ارزش‌ها، هویت‌ها، اعتقادات، هنجارها، سنت‌ها، اسطوره‌ها و نمادهای بشری است. فرهنگ، انسان‌ها را به پیشینه‌های تاریخی‌شان پیوند می‌دهد و تکامل زندگی کنونی ایشان را تضمین می‌کند. فرهنگ، امکان رصد تاریخ هر جامعه را مهیا می‌سازد؛ زیرا «فرهنگ، فشرده تجربه‌های بشر در طول تاریخ است.» (آشوری، ۱۳۷۶: ۲۲۵) همچنین در خصوص مقر و مأوى فرهنگ گفته‌اند که «فرهنگ اساساً در ذهن افراد استقرار می‌یابد و در نهادها و تولیدات ملموس جامعه متبلور می‌شود که آن‌ها نیز الگوهای ذهنی را تقویت می‌کند.» (مشبکی، ۱۳۸۱: ۶۹)

«درواقع فرهنگ را می‌توان در مقام تبیین در دو ساحت مادی و معنوی نظاره نمود؛ ساحت مادی شامل مصنوعات، رفتارها و نهادها که قابل رؤیت هستند و ساحت معنوی شامل باورها، مفروضات و ارزش‌ها که نامرئی، ذهنی اما پذیرفته شده است.» (روسک، ۱۳۶۹: ۱۰)

کنش متقابل در میان این دو ساحت تغییر در یکی را با تغییر در دیگری توجیه‌پذیر می‌سازد. آنچه بیش و پیش از هر چیز فرهنگ را می‌سازد، روش‌های اندیشیدن، احساس و عمل مشترک در میان انسان‌های مختلف است؛ البته در این فرآیند تعداد اشخاص اهمیت چندانی ندارد(ر.ک: نیازی، مرتضوی، ۱۳۹۴). فرهنگ، به‌مانند جوامع انسانی از مناظر گوناگونی تعریف شده است که البته این‌همه به مجموع شرایط معرفان بازمی‌گردد. کثرت در تعریف ذاتی موضوع نیست بل تابعی است از جهت‌گیری‌ها (ابراهیمی، ۱۳۷۸:۵).

ردیف	عنوان	خلاصه دیدگاه
۱	تکوینی	فرهنگ مجموعه‌ای از باورها، ارزش‌ها و رفتارهای برآمده از انسان، فعالیت‌ها و روابط او در یک جامعه مشخص است.
۲	توصیفی ساختاری	فرهنگ رامی توان در عناصر و اجزاء یک نظام پیچیده و منسجم بازشناسی نمود.
۳	تاریخی روانشناختی	فرهنگ؛ مجموعه‌ای منسجم در طول تاریخ است از نسلی به نسل دیگر به واسطه یادگیری و جنبه‌های سازگاری و عادتی اش انتقال می‌یابد.
۴	هنجاري	فرهنگ؛ چارچوب‌های اندیشه و اقدام را در یک اجتماع مشخص می‌سازد.

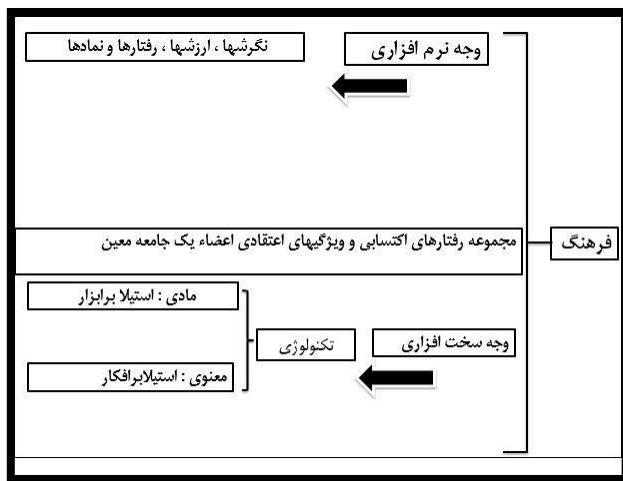
جدول شماره ۱\_ رویکردهای شناخت‌شناسانه کلان به مفاهیم فرهنگ

از منظر ساختاری، فرهنگ مجموعه عناصری است که در یک سیستم هماهنگ به یکدیگر سخت پیوسته‌اند؛ چنان‌که اگر زمانی تغییراتی در یک پاره از فرهنگ پدید آید، بی‌درنگ در پاره‌های دیگر هم شاهد وقوع تغییرات هستیم. ارتباط عناصر سیستم فرهنگ، هرگز واقعیتی ضروری نیست؛ بلکه صرفاً اعضاء یک جامعه به‌طور ذهنی آن را حس می‌کنند(حسن بیگی، ۱۳۸۹: ۳۳۸) به بیان فلسفی، روابط امور اعتباری حقیقی نیستند، بلکه اعتباری‌اند.

فرهنگ در سطوح مختلفی شکل می‌گیرد: سطح باورها و نگرش‌ها، سطح ارزش‌ها، سطح رفتارها و سطح نمادها و مصنوعات. باورها و نظامهای اعتقادی از منظر مردمان هر فرهنگی، حقایقی فرابحثی و قطعی‌اند. ایده‌های اساسی هر فرهنگ، ریشه‌های درخت همان فرهنگ هستند. در این میان، ارزش‌ها برآمده از باورهای محتوم انسان‌ها و مبنای داوری‌اند. ارزش‌ها، مضبوط به ضوابط اخلاقی همچون تنه اصلی درخت فرهنگ هستند. رفتارها، شاخصاران گونه‌گون تنه درخت فرهنگ و میوه‌ها، همان جنبه‌های عینی و مصنوعات بشری هستند(هج، ۱۳۸۵: صص ۳۴۴-۳۵۳) نمودهای فرهنگی خود تقسیمات

مختلفی دارند؛ از جمله نمودهای رفتاری (همچون مراسم، مناسک، آداب و سنت، الگوهای ارتباطی و...)، نمودهای شفاهی (مانند حکایات و قصص و خاطرات) و نمودهای محسوس (چون ادبیات).

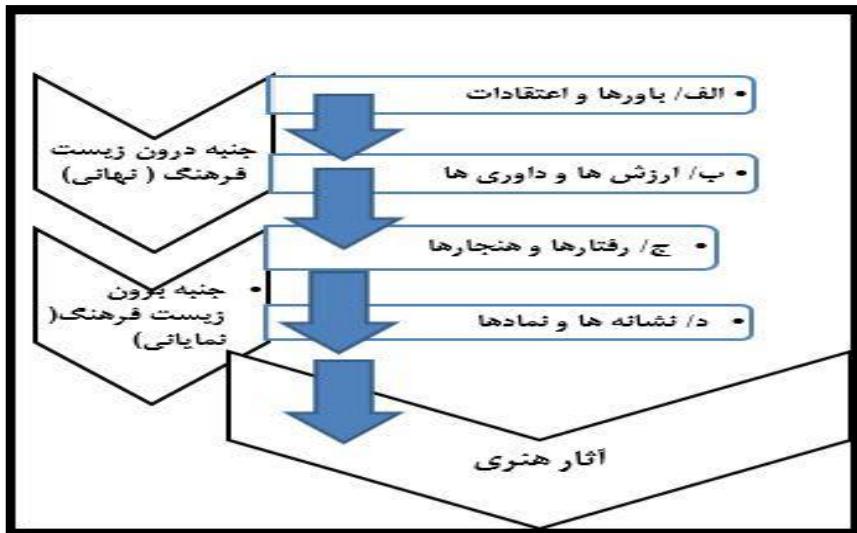
توجه به دیدگاه هنجاری فرهنگ از جمله مباحث مهم و به معنی حرکت از خصایص نامطلوب شخصی و گروهی در هر فرهنگ بهسی ویژگی‌های مطلوب شخصی و گروهی در همان فرهنگ است. انسان‌ها نوعاً بر پایه اندیشه‌ها و ارزش‌های موجود در هر فرهنگ، پدیده‌ها را متصف به صفات خوب و بد، زیبا و رشت، درست و نادرست و حق و باطل می‌نمایند. آنان خوبی‌ها، زیبایی‌ها، درستی‌ها و حقایق را اموری فرهنگی و آن گروه دیگر را ضد فرهنگی می‌دانند. در این بین اقدام هنجاری برای توسعه گروه اول و یا ترمیم و تغییر گروه دوم را در هیأت فردی، کار فرهنگی و در هیأت جمعی را توسعه فرهنگی می‌نامند (سلجوقی، ۱۳۸۰: ۷).



جدول شماره ۲\_ وجهه نرم افزاری و سخت افزاری فرهنگ

اقدام هنجاری می‌تواند از طریق کار فرهنگی و یا توسعه فرهنگی، انسان‌ها را با هویت اصیلشان منطبق کند. حال آنکه صیانت فرهنگی، فراهم‌سازی سازوکاری است که از تغییر در باورها و ارزش‌ها پاسداری کند و اجازه ندهد تا حقیقت با شبه حقیقت خلط گردد. البته میزان اثربخشی صیانت فرهنگی به عوامل ذاتی (مانند هم‌خوانی عناصر فرهنگی)، عوامل درونی (همچون جامعه‌پذیری) و عوامل بیرونی (مانند تبادل فرهنگی) وابسته است. ادبیات، میوه درخت فرهنگ و جنبه بروزنیست آن است و می‌تواند

همچون فرهنگ به صیانت از اندیشه‌ها بپردازد. انسان‌شناسی فرهنگی هم نشان می‌دهد که هیچ اندیشه‌ای بدون امتزاج با ادبیات هرگز به پذیرش تاریخ نخواهد رسید(ر.ک: حسن بیگی ۱۳۹۰).



جدول شماره ۳\_تقدیم ایجادی مؤلفه‌های فرهنگ

### ۳. فرهنگ دینی و فرهنگ ادبی؛ نسبت عموم و خصوص مطلق

هرچه یک فرهنگ پویاتر و در برآوردن مطالبات فطری انسان بهویژه کمال‌گرایی اقتدار بیشتری داشته باشد، صیانت از آن از اهمیت بیشتری برخوردار خواهد بود. در این میان ادبیات می‌تواند درون‌مایه‌های یک فرهنگ را به زیباترین و پرجاذبه‌ترین گونه ممکن تبیین و ترویج نماید و بر دوام و پایایی آن مدد رساند. ادبیات، بیان خیال‌انگیز اندیشه است. آنچه در اندیشه انسان می‌گذرد به عقل یا خیال تعلق دارد. ادبیات برآمده از مصادر برین است. هنر و ادبیات می‌توانند معانی را در قالب فرم‌های محسوس متجمس و مترسم سازند و امکان مواجه مخیل با آن را در زیباشناشنه‌ترین گونه ممکن محقق گردانند. همچنان که گفته‌اند: «هنر عبارت است از، پوشاندن لباس ماده به حقایق معنوی.» (بورکهارت، ۱۳۹۰: ۱۳۴)

دین هم به‌مانند ادبیات به سعادت انسان نظر دارد. اگرچه منشأ دین اراده حکیمانه و بی‌بدیل خداوند است و منشأ ادبیات وجه خلاقه وجود انسان. با این‌همه میان ادبیات و دین فطرتاً پیوند وثیقی برقرار است. لذا

دیدگاه دینی از پهنه تاریخی پردامنه‌ای برخوردار است؛ دیدگاهی که هنر و بعد مکتوب آن یعنی ادبیات را ابزاری برای ابراز عاطفی و مخیل یافته‌های متعالی و نیات عبادی می‌داند. مثلاً در فلسفه افلوطین<sup>۱</sup>، می‌بینیم که او «زیبایی اشیاء مادی و محسوس را حقيقة و اصل نمی‌داند؛ بلکه آن را عاریتی می‌خواند.» (پورجودای، ۱۳۶۵: ۷۶) و یا لئون تولستوی<sup>۲</sup> ادبیات را در اتصال و ارتباط با خداوند مطالعه می‌کند و عقیده دارد که «اگر دین، معنی حیات را در پرستش خدای یگانه و در اجرای اراده او قرار دهد، هنری خوب و عالی است. (تولستوی، ۱۳۸۳: ۶۱) تولستوی اساس نظریه خود را بر شعور دینی استوار می‌سازد و تأکید می‌کند که «شعور دینی، معیار نیک و بد است.» (غلامی، ۱۳۸۵: ۱۵)

ادبیات دینی، الزاماً به بیان موضوعات دینی نمی‌پردازد؛ بلکه از موضع دین به موضوعات می‌نگرد. این ادبیات نمی‌خواهد "نوآوری در دین" داشته باشد؛ بلکه می‌خواهد از پنجه ادبیات به "نوآوری‌های بیانی در تبیین حقایق دینی" بپردازد.

تمدن‌های دینی به‌ویژه تمدن اسلامی از ظرفیت‌های انتقالی و ارتباطی ادبیات در راستای تثبیت پیام‌های خود بیشترین بهره ممکن را برده‌اند؛ بی‌آنکه صرفاً عزم انجام کاری ادبیانه داشته باشند. در این مسیر همواره دلالت‌های قرآنی، منشأ کسب شیوه‌های معرفت‌شناختی برای ادبیان بودند. در جای‌جای قرآن مجید\_یه مثابه الگوی هدایتگر ادبیان مسلمان\_ همواره انسان به تفکر و تدبیر در نشانه‌های پیرامون دعوت شده است.<sup>۳</sup> فهم ذات رازآمیز جهان همواره برای انسان بالهمیت بوده است و چه بسا ازجمله دلایلی که آدمی به ادبیات روی می‌آورد، پرده‌برداری ذوقی از واقعیت‌های متداول و نمایاندن حقیقت در کسوتی زیبا و رازآمیز باشد. این موضوع مهم به ادبیات، خصلت برانگیزانندگی داده و آن را از میان گونه‌های دیگر زبان برکشیده است. برای همین است که گفته‌اند «برانگیزاننده شعور، ادراک و مشتعل‌کننده احساس است.» (تقوی، ۱۳۸۵: ۳۰۴)

<sup>۱</sup> - Plotinus (204-270 C.E.)

<sup>۲</sup> - Leo Tolstoy (۱۸۲۸-۱۹۱۰)

<sup>۳</sup> - أَوْ مَنْ كَانَ مِنْتَأْ فَأُخْيِنَتَهُ وَجَعَلَنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زِينَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ / سوره انعام ۱۲۲

وَمَا الْجِهَادُ إِلَّا لِعِبْدٍ وَلِنَبِيٍّ وَلِلَّذِيْ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِلَّذِيْنَ يَقْتَلُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ، (سوره انعام ۳۲).

إِنَّ شَرَ الدُّوَابَ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمَدِ الْكَمُ الْذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ، (سوره افال ۲۲).

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ، (سوره يونس ۱۰۰).

از منظر فرهنگ دینی، مقر اندیشه ادبی در روح انسان و مهم‌ترین عزم ادیب، انگیزش و استذکار است.<sup>۱</sup> ادیب، صاحب رسالت است؛ زیرا قبل از آنکه معلم باشد و به تعلیم بیندیشد مذکور است. او اندیشه را در طریقت خاص خود چنان بارور می‌سازد تا دل را به ذکر برافرازد و تفکر را روشنایی دهد. ادبیات به مدد بیان تبیینی، زیباشناسانه، عاطفی، هدایت‌گرانه و رازجویانه خود به ضمیر انسان التیام و سکون می‌بخشد و از تردیدهای بی‌پایان ذهنی می‌رهاند و او را به شهود وحدت دعوت می‌کند و با معنویت پیوند می‌دهد. ادبیات، ماهیتی سازوارانه دارد. در این میان شعر بزرگ‌ترین اتفاقی است که در زبان به وقوع می‌پیوندد. زبان، ابزار بیان اندیشه و مجموعه‌ای از قراردادهای نشانه‌شناختی ویژه برای تفہیم و تفاهم است. زبان ادبیات مبتنی بر نماد است و مخاطب را بیشتر به "ویدن پدیده‌ها" فرامی‌خواند تا به "دیدن" آن‌ها. "ویدن" فرآیندی ورای دیدن است؛ شهود کیفیت‌ها و نه مشاهده کمیت‌ها.<sup>۲</sup> در فرهنگ ایرانی اسلامی ما "ادبیات" به عنوان رابطی میان حیات دنیوی و حیات طبیه ایفای نقش کرده است؛ یعنی همان نقشی که انبیاء داشتند. «هدف انبیاء عبودیت و کمال انسان بوده است.» (نصری، ۱۳۷۳: ۵۳)

اجزاء و ارکان اثر ادبی (بما نفسه ادبیات) به شکلی یکسان و به نحوی نمادین مجلای ارزش‌هast؛ ارزش‌هایی که ایمان به غیب و باطن‌گرایی را تقویت می‌کند و جهان را جلوه‌ای از حکمت متعالی خداوند می‌داند؛ زیرا ادبی که نگاه ظاهری به طبیعت دارد، نه تنها در شیدایی سخیف واقعیت عینی فراسو مستغرق، بلکه مستهلک است. او مختار و بی‌شک دارای اختلال نگاه به هستی و انسان است. ادبیات بر ظواهر امور استقرار ندارد و استعلای خود را در تمنای سفر به درون رمزآلود جهان می‌داند.

۱- وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًاٌ نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ، (سوره نحل، ۴۳).

۲- إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَإِذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنِ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشْدًا، (سوره کهف، ۲۴).

- وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ، (سوره یوسف، ۱۰۴)

۲- أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْبَلْلِ كَيْفَ خُلِقُتْ، (سوره غاشیه، ۱۷).

#### ۴. دعبل خزاعی و صیانت فرهنگی

##### ۴-۱. شعر؛ شأنی از شئون حکمت ابداعی

نخستین حامیان و هادیان فرهنگ هر ملتی، سخنوران و اربابان کلام بوده‌اند. نخستین صورتی که از خیال به‌پا می‌خیزد، کلمه است و همه‌چیز در ادامه آن جامه تحقق بر تن می‌کند.<sup>۱</sup> استخدام بلیغ و فصیح کلمات در راستای تبیین حقیقت، در ید اقتدار سخنوران اندیشه‌ورز است. اینان نمایندگان نامی تمدن‌ها هستند و در این میان شعر، سخن به‌غایت نامی و جلوه‌گاه کلام است. «ما هر کوششی برای شناختن گذشته خود بکنیم سروکارمان نخست با شعر خواهد بود... . ما با شعر، تنها به عنوان شاخه‌ای از شاخه‌های ادبیات سروکار پیدا نمی‌کنیم؛ بلکه آن را وسیله‌ای می‌بینیم، برای بهتر شناختن خود.» (اسلامی ندوشن، ۱۳۴۶: ۱۲)

در تعبیری ذوقی می‌توان گفت که میان "شعر" و "عرش" و "شرع" علاوه براینکه حروف مشترکی وجود دارد، عوالم مشترکی نیز هست.

اگرچه ادبیات واجد زبانی خاص است، اما هریک از انواع ادبی نیز به‌تهایی زبان خاص خود را دارند. در روزگارانی که ارتباطات کلامی بیشترین حضور را در میان مردم داشت، استفاده از ظرفیت شعر به‌مثابه اوج استعلایی کلام از منزلت و مقام وافری در میان مردم برخوردار بود؛ به‌ویژه آنگاه که عزم دفاع از مرزهای اعتقادی را داشت. «در تاریخ شیعه، شعر یکی از ابزارهای مهم پیامرسانی و حمایت از حق و دفاع از اهل‌بیت پیامبر (ص) بوده است.» (فقیهی، ۱۳۹۲: ۲۶) قالب‌هایی چون مذاхی و منقبت خوانی شیوه‌ای ستوده در صیانت از ارزش‌های دینی و اخلاقی محسوب می‌شد. «هرچند که ذکر مناقب خاندان پیامبر (ص) و گرایش به مدح پیشوایان معصوم (ع) از قرن چهارم هجری شروع شد.» (احمدی بیرجندی و نقوی زاده، ۱۳۷۷: ۱۵)

ادبیات، شأنی از شئون حکمت ابداعی است و در میان تمدن‌های مختلف «تمدن اسلامی از لحاظ حکمت عملی و کتب اخلاقی در زمینه‌های فردی و جمعی بسیار غنی است.» (سجادی، ۱۳۶۹: ۳۷۲) اگرچه در ادوار قبل از اسلام موضوعات و مباحث حکمی (مانند مباحثات کلامی در کتاب درخت

<sup>۱</sup> - فَتَلَقَّى آدُمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ الْتَّوَّابُ الرَّحِيمُ (سپس آدم از پروردگارش کلماتی را دریافت نمود و [خداد] بر او بخشود آری او[است که] توبه‌پذیر مهربان است). (سوره بقره ، ۳۷).

آسوریک)<sup>۱</sup> تا حدودی متدائل و مرسوم بوده است، اما با پذیرش اسلام از سوی ایرانیان فروغ افزون‌تری یافته است. «در ادوار اسلامی، قرآن، سیره نبوی و احادیث بزرگان دین سه منبع حکمی برای ارتقاء فکری ادبیان و شاعران شد؛ مانند سرودهایی که از "کعب بن زهیرو حسان بن ثابت" به دست ما رسیده است.» (هداره، ۱۹۹۵: ۹۸) به گواه تاریخ «در دوران اموی با گسترش سرزمین‌های اسلامی، بسترهای لازم برای آشنایی شاعرانی چون "ابوصخرالهذلی"، "الحكم بن عبد الكوفی" و "ابوالاسود دولی" با دستاوردهای حکمی فرهنگ‌های دیگر و تأثیرپذیری از آن در دو حوزه ساختار و محتوا تا حدودی فراهم شد.» (ملحس، ۱۹۸۹: ۱۳۳) شعر به عنوان ساحتی از شعور همواره از تحولات فرهنگی متأثر بوده است؛ البته در این بین فزوئی تأثیر وجه متعهدانه وجود شاعران به ایشان در صیانت از ارزش‌ها پیشگامی و پیشوایی خاصی داده است که دعقل خزاعی از آن جمله است.

#### ۴-۲. بافتارشناسی تاریخی اعتقادی اشعار دعقل خزاعی

امویان و عباسیان هردو برخوردار از اشرافیت بودند؛ اما به رغم یکسان‌بودن نوع اشرافیت این دو، حالت اشرافیتشان با هم متفاوت بود. اشرافیت امویان، جاهلی و اشرافیت عباسیان، علمی بود؛ اما علم در معنای ابزاری آن نه در معنای معرفتی. در این میان "مأمون عباسی" به انحصار مختلف می‌کوشید تا خود را مدافعان علم و عالمان بنمایاند و با فریقتن مردم شبه‌حقیقت را به‌جای حقیقت بنشاند و درنهایت خود و حکومت خود را به مثالیه بدیهیات مسلم زمان بقولاند. مأمون که عمری خود را مدبرترین فرد بنی عباس می‌خواند، حضرت رضا (ع) را با نقشه قبلی و برای تحدید هرچه بیشتر نفوذ آن امام همام با عنوان ولایت‌عهدی به توس فراخواند. امام رضا (ع) با علم به آنچه وی در سر می‌پروراند به دلیل اصرارهای زیاد و در اصل برای صیانت از وحدت مسلمانان، دفع فتنه و چیرگی بر فتنه‌انگیزی‌های جدید مأمون با هوشیاری همه‌جانبه‌ای راهی ایران شد. با آنکه در خراسان سوان حکومت، امام را ولی‌عهد مأمون می‌خواندند، اما همه می‌دانستند که خلیفه بنی عباس برای تخفیف درجه علمی و محبوبیت اجتماعی فرزند رسول خدا (ص) از هیچ توطئه، خیانت و برنامه از پیش طراحی‌شده‌ای باز نمی‌ایستد. فضای حکومتی آکنده از خدوع و پراکندن توهمند بود و در برابر آن روشنگری‌های امام رضا (ع) بر خشم مأمون می‌افزود. وی محافظی به‌ظاهر علمی برای به چالش کشیدن علم وسیع امام برپا می‌ساخت؛ اما همه با تدبیر و خرد امام (ع) به سود ایشان و زیان مأمون

۱- ر.ک. پورا فکاری، ناصرالله(۱۳۹۲)، جستاری در درخت آسوریک، اصفهان، انتشارات کنکاش.

تمام می‌شد. همه تحرکات مأمون در وامودسازی خود به عنوان خلیفه‌ای دانش‌گستر به کشف چهره واقعی اش بدل می‌شد. به این ترتیب آن امام بزرگوار سرانجام به امر مأمون عباسی به شهادت رسید. آنچه از این رویداد تاریخی درمی‌یابیم، تقابل دو جریان حقیقت‌جویی و نفاق‌پراکنی است. از منظر مطالعات درون‌دینی می‌توان گفت که مجموعه گفتارها و منش رفتاری حضرت رضا (ع) مجموعه منسجمی از الگوهای اعتقادی، ارزشی، رفتاری و نمادین خاصی را برای آیندگان به یادگار گذاشت که در قالب فرهنگ رضوی قابل‌شناسایی است. این فرهنگ که ماهیت نبوی دارد، مبتنی بر اقتضایات خاص زمان و مکان خود نیز می‌باشد. «در دوران عباسی، با گسترش نهضت ترجمه و توجه خلفای این دودمان به دستاوردهای علمی و فرهنگی ایرانیان و یونانی‌ها، جریان تبادل فرهنگی که از دوره اموی آغاز شده بود، رشد فزاینده‌تری یافت و در سایه این پیشرفت، شاعران برجسته‌ای همچون ابوالعتاهیه، ابوتمام، متبنی، ابوالفتح البستی و ابن رومی ظهرور کردند.» (آباده، ۱۳۸۶: ۹۸) تمدن اسلامی هم به برکت سرنشت توحیدی خود و همچنین به توفيق کسب تجربه‌های ادبی و هنری سرزمین‌های تازه مسلمان شده به بالندگی‌های بسیاری رسید و عرصه‌های تبیین ذوقی حقایق دینی را توسعه داد و ادبیان و هنرمندان بسیاری را پروراند.

دعبل خزاعی در چنین فضایی می‌زیست و زبان و ضمیر او مبتنی بر واقعیات عصر خود بود؛ چراکه «ادبیات، بیانگر روح دوران است.» (راودراد، ۱۳۸۲: ۳۸) به گفته "فردریش هگل"<sup>۱</sup>، «هنرمند، آثاری پدید می‌آورد که از روحیه مسلط فکری و فرهنگی روزگارش خبر می‌دهد.» (احمدی، ۱۳۸۳: ۱۶۵) ادیب را وظیفه‌ای است و او \_خودآگاه یا ناخودآگاه\_ پیوسته بر انجام آن است: «وظیفه عالی ادبیات، نشان‌دادن والاترین واقعیت در قالب محسوسات است.» (راودراد، ۱۳۸۲: ۳۷) برای خلق اثر ادبی مؤثر، ادیب باید رویدادهای فرهنگی و مولдан انسانی زمان خود را بشناسد تا فرآیند ایده‌یابی و ایده‌پروری در عالی‌ترین سطح آن به وقوع بیروندد. دعبل خزاعی این نکته مهم را به خوبی می‌شناخت. او از زندگی حضرت رضا (ع) استنباط فرهنگی داشت؛ چندان که جلوه‌های آن را در شعر وی شاهدیم.

<sup>۱</sup> - Georg Wilhelm Friedrich Hegel (1770-1831)

### ۴-۳- تحلیل محتوایی و ادبی اشعار دعبل خزاعی با رویکرد به صیانت

#### فرهنگی

در بیان مقام دعبل خزاعی همین بس که حدود یک صد و پنجاه منبع اعم از کتاب‌های چاپی و خطی، مقالات نشریات و کتاب‌های مرجع، پایان‌نامه‌ها و... به زبان‌های مختلف در مورد او گفته و نوشته‌اند.<sup>۱</sup> وی در سال ۱۴۸ هجری قمری به دنیا آمد. شاید کمتر ادبی را بتوان در تاریخ سراغ گرفت که همچون او تا به این حد در نشانه خشم حاکمان بوده باشد. «او سرانجام به سبب هججونمه‌هایش، در سال ۲۴۶ هجری قمری و در سن نود و هشت سالگی در عهد متول عباسی به شهادت رسید.» (ابن شهرآشوب، بی‌تا: ۱۰۱)

دعبل را باید از درخشان‌ترین چهره‌هایی دانست که در آثار خلاق خود از منزلت و معنویت فرهنگ رضوی دفاع کرده است. قصیده "تائیه" دعبل خزاعی که آن را در حضور حضرت رضا (ع) خواند در میان اشعار وی از شهرت بیشتری برخوردار است. او در روزگاری می‌زیست که اربابان قدرت و خلفای متمول از برای مرح خود از بذل انواع و اقسام صله‌های گوناگون دریغ نمی‌ورزیدند؛ اما دعبل «با عقیده و ایمان به حق، به سکه‌ها و نقره‌ها پشت می‌کند (و به قول خودش) چوبه دارش را پنجاه سال بر دوش می‌کشد.» (گوهری، ۱۳۶۸: ۵) برخی از هم روزگارانش حتی از این‌که او به هیچ عنوان از ملوک سخنی به تکریم نمی‌گوید، شگفتزده بودند. «وی در پاسخ به این سؤال که چرا ملوک را نمی‌ستایی می‌گوید؛ آنان که ملوک را می‌ستایند، چشم طمع به هدایای ایشان دارند.» (میرزا محمد، ۱۳۸۸: ۵۸)

دعبل قابلیت‌های استعلایی شعر را برای تحقق سه امر به کار گرفت: نمایاندن مقام امامت، انتقال پیام‌های هدایت‌گرانه حضرت رضا (ع) و ترغیب رهروان به تمسمک آن. «او نه تنها به تمجید و تکریم اهل‌بیت و ائمه معصوم (ع) و طرفداری از آنان و ذکر حقانیت آن‌ها می‌پرداخت، بلکه با شمشیر بُران هجو، هیچ‌یک از خلفای عباسی را بی‌نصیب نگذاشت که این امر یکی از علتهای آوارگی شاعر بود.» (رضایی سهل‌آبادی، ۱۳۸۴: ۱۷-۱۶) این اشتیاق و ارادت به ساحت فرهنگ رضوی او را به الزام ارائه فاخرتر آثار ترغیب کرد؛ تا به آنجا که گفته‌اند «شعر دعبل از حیث الفاظ، سهل و از حیث معانی، واضح و

<sup>۱</sup> - ر. ک. طالعی، عبدالحسین (۱۳۹۳)، راهنمای پژوهش در مورد دعبل خزاعی، از مجموعه مقالات فصلنامه مطالعات تخصصی قرآن و حدیث، سال پازدهم، شماره ۴۱، ص ۱۹۰-۱۷۰.

از انسجام نیکوبی برخوردار است. در بیت بیت اشعارش، نغمه‌های موسیقی زیبا و دلپذیری موج می‌زند.»  
(الفاخوری، ۱۳۸۵: ۵۰۲)

باعث بسی تأسف است که ارباب تألیف به دلیل بیم از خلفای وقت بسیاری از آثار ارزشمند او را خبط نکرده‌اند.<sup>۱</sup> دعبل در اشعارش پیوسته به مقام امامت به عنوان بالاترین مقام الهی – توجه خاصی نشان می‌داد و این خود برآمده از تمسمک او به قرآن است.<sup>۲</sup> دعبل به دفعات در اشعار خود همین مضمون متعالی را بهاء و بهانه اشعار خود ساخته است:

«امَّا هُدَىٰ اللَّهِ يَعْمَلُ جَاهِدًا ذَخَائِرُ التَّقْوَىٰ وَ نِعْمَ الدَّخَائِرُ» (الخزاعی، ۱۹۹۷: ۹۹)

(او پیشوای هدایت است و تنها در راه خدا به جهاد برمی‌خیزد. ذخایر او تقوا و چه نیکو ذخیره‌ای است.) از نظر فنی می‌توان گفت که دعبل در این شعر با ظرافت تمام از ایجاد حذف استفاده و مستدالیه را حذف کرده است. این باور راستین وی را به اقتدار جایگاه حضرت علی بن موسی الرضا (ع) نشان می‌دهد؛ جایگاهی که احدی جز حضرتش شایسته داشتن آن نیست. موضوعی که شاعر از آن خودداری کرده و با فصل میان جمله اول (امام هدی) و جمله دوم (الله یعمل جاهداً) به تعلیل این باور می‌پردازد و عمل آن حضرت را تنها برای خدا می‌داند و توشه آن بزرگوار برای این راهبری را تقوا می‌شمارد. محتوای این بیت هم برآمده از نص صریح قرآن است.<sup>۳</sup>

دعبل در هنگامه شهادت عالم آل محمد (ص) چندان بی‌تاب و بی‌قرار می‌شود که ابیاتی به غایت حزن‌آلوده می‌سراید و ارتحال آن امام همام را با رفتن علم برابر می‌داند. این خود در فضای آفرینش ادبی،

<sup>۱</sup> - «او کتاب‌های بسیاری در عمر پربرکت خود بر جای گذاشت (که به عنوان نمونه می‌توان به کتاب الواحده فی مناقب العرب و مثالیه‌ها) اشاره کرد. کتاب دیگر او طبقات الشعرا ست که از جمله کتاب‌های ارزشمند در ادب و شرح احوال شاعران است.» (امینی، ۱۳۶۲: ۲۶۶).

<sup>۲</sup> - در قرآن مجید آمده است که آنگاه که خداوند مقام امامت را به حضرت ابراهیم (ع) اعطای کرد، او آن را برای فرزندان خود طلب کرد. (إِذَا بَتَّلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبِّهِ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِنَّمَاٰ قَالَ وَمِنْ ذُرْبَتِي قَالَ لَا يَنْتَلِ عَهْدِي الظَّالِمِينَ) و (به یاد آر) هنگامی که خدا ابراهیم را به اموری امتحان فرمود و او همه را به جای آورد، خدا به او گفت: من تو را به پیشوایی خلق برگزیم، ابراهیم عرض کرد: به فرزندان من چه؟ فرمود: (اگر شایسته باشند می‌دهم، زیرا) عهد من به مردم ستکار نخواهد رسید. (سوره بقره، ۱۲۴).

<sup>۳</sup> - (الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُوماتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسْوَقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجَّ وَمَا تَنْعَلَوْا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّأْدِ التَّقْوَىٰ وَأَتَقْوُنَ يَا أُولَى الْأَلْبَابِ) حج در ماه‌های معینی است پس هر کس در این [ماه]‌ها حج را [برخود] واجب گرداند [بداند که] در اثنای حج همبستری و گناه و جدال [روا] نیست و هر کار نیکی انجام می‌دهید خدا آن را می‌داند و برای خود توشه برگیرید که در حقیقت بهترین توشه پرهیزگاری است و ای خردمندان از من پروا کنید. (سوره بقره، ۱۹۷).

نماد اوج معرفت حضوری ادیب نسبت به موضوع اثر است و نشان می‌دهد که او تنها به گزارش عاطفی و زیباشناختی ماجرا نمی‌پردازد؛ بلکه خود در وسعت آن حضور و به آن معرفتی بی‌واسطه دارد و اهمیت آن را به مخاطب منتقل می‌کند:

«لَقَدْ رَحِلَّ أَبْنَى مُوسَىٰ بِالْمَعْالَىٰ وَسَارَهُ بِسَيِّرَهُ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ» (الخزاعی، ۱۹۹۷: ۱۳۳)

(فرزنده موسی با رفتن خود از این جهان، بزرگواری‌ها را هم کوچاند و با رفتن او، دانش شریف هم رفت.)  
دعبل برای شرح ژرف ارتحال امام رضا (ع) و برای آن که مخاطب وسعت دردنگی این سلمه سترگ را دریابد به تبیین جایگاه رفیع امامت حضرت ثامن‌الحجج (ع) می‌پردازد و احاطه امامت او را بر تمامیت هستی می‌نمایاند. این خود دقیقه‌ای ظریف در معارف شیعی است. حاصل فهم ما از برخی سور به‌مانند "سوره جمعه" این است که در تمامی ذرات جهان، شعوری مرموز نهفته است؛ چراکه مورد خطاب قرار می‌گیرند.<sup>۱</sup> همه موجودات به تعبیر قرآن "مسبح" (شناسنگ دریای تقدیس حضرت حق تعالی) هستند. این "بینش آیه‌ای" و "بینش تسبیحی" از جمله مواردی بوده است که در تاریخ ادبیات اسلامی، همواره ادبیان را شیفته خود ساخته و برای ایشان الهام آفرین بوده است. تسبیح‌گری موجودات و این که "هر کس به زبانی صفت حمد او را می‌گوید" از معارف ارزش‌آفرین قرآنی است.<sup>۲</sup> از خداوند در قرآن به ملک قدوس نام برده شده است. فهم این تقدس، موحد خلق فضای قدسی در ادبیات است؛ فضایی که خالی از شائبه اجسام و اغراض مادی و منزه از هرزه آفرینی‌های اغواگرانه است. همه هستی، او را به پاکی و پاکیزگی می‌ستایند.<sup>۳</sup>

مقام ولايت از نظر دعبل چندان والاست که امام معصوم (ع) را باید پیشوای عالم نامید. پس در شهادت او همه هستی سوگوار است. این حزن باید به استحضار تاریخ برسد:

عَلَىٰ مَنْ بَكَتَهُ الْأَرْضُ وَاسْتَرْجَعَتْ لَهُ رُؤُوسُ الْجِبَالِ الشَّامِخَاتُ وَ ذَلَّتِ (الخزاعی، ۱۹۹۷: ۶۷)

۱- «إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَئْتَنَّا أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّا مِنْهَا وَأَخْمَلُنَّا إِنْسَانًا إِنَّهُ كَانَ ظَلَّوْا جَهْوَلًا»  
ما امانت [الله]ی و بار تکلیف [آسمان]ها و زمین و کوهها عرضه کردیم، پس از برداشتن آن سر باز زدند و از آن هراسناک شدند و [الی] انسان آن را برداشت راستی او ستمگری نادان بود. (سوره احزاب، ۷۲).

۲- «تَسْبِيحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقَدُّوسُ الْغَرِيزُ الْحَكِيمُ» آنچه در آسمان‌ها و آنچه در زمین است خدایی را که پادشاه پاک ارجمند فرزانه است تسبیح می‌گویند. (سوره جمعه، ۱)..

۳- «تُسْبِحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مَنْ شَيْءٌ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَنْفَقُهُنَّ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا» آسمان‌های هفتگانه و زمین و هر کس که در آن هاست او را تسبیح می‌گویند و هیچ چیز نیست، مگر اینکه در حال ستایش تسبیح او می‌گوید ولی شما تسبیح آن‌ها را در نمی‌باید به راستی که او همواره بربدار [او] آمرزندۀ است (سوره اسراء،

(بگریم بر کسی که زمین در اندوهش گریست و قلل کوههای سر بر آسمان افراشته در رفتتش استرجاع‌گویان شدند و در غم فراقش خوار گشتند)

نکته درخور تأمل در اشعار دعبدل، همنشینی عقلانیت و زیبایی است. او این دو مؤلفه مهم را از مفاد فرهنگ اسلامی به دست آورده است. در توضیح این موضوع مهم همین بس که بدانیم در دنیا افرینش، حقایقی وجود دارند که به اعتبار دیگران نیاز ندارند؛ چراکه معتبرکردن حقایق عینی، تحصیل حاصل و عاری از هرگونه فایده است. از سویی این حقایق قابل انکار هم نیستند؛ چراکه انکار حقایق عینی و ملموس جز سفسطه‌ای برهان‌ناپذیر چیزی در پی ندارد. از این‌رو که انسان موجودی زنده و ناگزیر از زندگی با این حقایق عینی است، نه می‌تواند آن را مهمل گذارد و نه مُجاز است که آن را به تصرف خودسرانه خویش درکشد؛ بلکه باید اندیشه را بر فراز این حقایق متمرکز کند و آن را آن‌گونه که هست، بشناسد. از نظر اسلام آنچه که در "شناخت" تأثیر تمام دارد، عقل و نیروی اندیشه‌ورزی آدمی است نه حس و تجربه یا نه نقل و استمرار و نه هیچ‌چیز دیگری.

امام رضا (ع) در پاسخ "ابن سکیت"<sup>۱</sup> به همین لطیفه ارزشمند هستی اشاره می‌کند. او پرسید: حال که مدعيان صداقت و زعامت و حتی نبوت زیاد شده‌اند، حجت خدا بر خلق چیست تا بتوان با کمک آن حق را از باطل و صادق را از کاذب تشخیص داد؟ آن حضرت در پاسخ روی عقل و خرد آدمی انگشت گذاشت و فرمود: «به وسیله عقل است که راست‌گفتار نسبت به خدا شناخته می‌شود که باید او را تصدیق کرد و دروغ‌زن بر خدا نیز شناخته می‌گردد که باید وی را تکذیب نمود.»<sup>۲</sup> در دیوان دعبدل خزاعی هم به تأسی از این مهم\_مبنی بر الزام گسترش عقلانیت به مثابه اصلی بنیادین در تحقق جامعه سالم و متعالی\_آمده است:

«الْعِلْمُ يَنْهَضُ بِالْخَسِيسِ إِلَى الْعَلَا وَالْجَهَلُ يَقْعُدُ بِالْفَتَى الْمَنْسُوبِ  
وَإِذَا الْفَتَى نَالَ الْعُلُومَ بِقَهْمِهِ وَأَعْيَنَ بِالشَّذِيقِ وَالثَّهَذِيقِ  
جَرَتِ الْأُمُورُ لَهُ فَبَرَّ سَابِقًا فِي كُلِّ مَحْضٍ مَشْهَدٍ وَمَغْيَبٍ» (خراعی، ۱۹۹۷: ۵۱)

۱ - ابن سکیت ابو یوسف یعقوب بن اسحاق، اهوازی است و از شاگردان امام رضا (ع) و از خواص امام جواد و امام هادی (ع) و علمدار علم عربیت، شعر، لغت و نحو است متولی عباسی او را به جرم آنکه امام حسن و امام حسین (ع) را در نزد او ستود و قبیر غلام آنان را از دو پسر او برتر معرفی کرد در سال ۲۴۴ هجری به شهادت رسانید.

۲ - «العقلُ يَعْرَفُ بِالصادِقِ عَلَى اللَّهِ فَلَيَصِدِّقُهُ وَالْكاذِبِ عَلَى اللَّهِ فَلَيَكَذِبُهُ» (کلینی، الاصول من الكافی، ج ۱، ص ۴۷).

دانش به انسان فروماهیه و بی‌مقدار، ارزش می‌بخشد و نادانی، شخص با اصل و نسبی را به فروماهیگی و بی‌مقداری می‌کشاند. اگر انسان، دانش‌ها را با درک و فهم خود دریافت نمود و به‌وسیله اتفاق و خلوص مورد حمایت قرار داد، همه امور آشکار و نهان برابر خواسته او جریان پیدا می‌کند و بر دیگران پیشی می‌گیرد.

یکی دیگر از موضوعاتی که منبع الهام دعقل خزاعی است جود والای حضرت امام رضا (ع) است. نمونه‌های بسیار زیادی از این حیث در دست تاریخ است. برای مثال گفته‌اند: زمانی که حضرت در خراسان بودند، در روز عرفه‌ای تمام اموال خود را به فقرا اتفاق نمودند. «فصل بن سهل» به او اعتراض کرد و گفت: این خسارت و زیان است. حضرت در جواب فرمود: «بَلْ هُوَ الْمَغْنِمُ لَا تَعْدَنَ مَعْرِمًا مَا ابْنَيَتِ يَهْ أَجْرًا وَ كَرَمًا» (بلکه مفید و سودآور است. هرگز خسارت نشمار آنچه را که به عنوان اجر (اللهی) و یا کرم و بخشش داده‌ای).<sup>۱</sup>

توجه به کرم و بخشندگی از اهم توصیه‌های اخلاقی دعقل خزاعی است:

«وَارِي النَّوَالَ يَزِينُهُ تَعْجِيلُهُ وَالْمَطْلُ آفَةُ نَائِلِ الْوَهَابِ» (دعقل خزاعی، ۱۹۹۷: ۴۸)

(زینت دهش در سرعت آن است و تأخیر در بخشندگی آفت بخشش است).

از جمله توصیه‌هایی که در فرهنگ دینی ما با شفافیت هرچه تمام‌تر بر آن تأکید می‌شود، رافت و شکیبایی است. بدیهی است که در عرصه حوادث زندگی، پیوسته ناملایمات گوناگونی روانه جان انسان و جامعه انسانی می‌شود که از آن گریز و گزیری نیست. آنچه می‌تواند مایه صیانت فرد و جامعه گردد و برنایی برین آن را صیانت کند، اعتقاد به حبل شکیبایی است. این مهم خاصه در عصر فقدان معنویت که همه تمنا و تلاش انسان‌ها برای برخورداری از لذایذ مادی زندگی است، امری حیاتی می‌نماید. در بیانات حضرت رضا (ع) نیز آمده است که «هیچ بنده‌ای حقیقت ایمانش را کامل نمی‌کند، مگر این که در او سه خصلت باشد: دین‌شناسی، تدبیر نیکو در زندگی و شکیبایی در مصیبت‌ها و بالاها».<sup>۲</sup>

از نظر دعقل خزاعی شکیبایی و اندیشمندی در یک راستا قرار دارد. از نظر او بهترین راه برای گریز از اندوه و ناروایی‌های زندگی برگزیدن صبوری است:

«طَرَقَتَ طَرِيقَةً الْمَنِى بِبِيَاتٍ لَا تُظْهِرِي جَزَعاً فَانْتِ بَدَاتٍ» (خزاعی، ۱۹۹۷: ۶۵)

۱- بحار الانوار، ج ۴۹، ص ۱۰۰.

۲- لَا يَسْتَحْمِلُ غَيْدٌ حَقِيقَةُ الْإِيمَانِ حَتَّى تَكُونَ فِيهِ خِصَالٌ ثَلَاثُ التَّقْفَةُ فِي الدِّينِ وَ حُسْنُ التَّقْدِيرِ فِي الْمَعِيشَةِ وَ الصَّبْرُ عَلَى الرَّزْيَا. (تحفة العقول ص ۴۴۶، بحار الانوار، ج ۷۵، ص ۳۳۹).

(در هم کوبنده آرزوها، شبانگاهان تو را در هم کوبید. بی طاقتی نشان نده که تو دارندۀ اندیشه‌ای).  
و یا آنجا که می‌سرايد:

«وَمَا لِلْحُرْمَةِ جَاهٌ كَمْثُلِ السَّيْفِ وَالصَّبْرِ» (همان: ۱۰۷)

(برای انسان آزاده، هیچ گریزی چون شمشیر و صبوری نیست)

به باور برخی از محققان «دعبل» که محبت خاندان پیامبر اکرم (ص) با خونش درآمیخته و در قالب اشعاری بدیع و دلنشین تجلی یافته بود، قطعاً نمی‌توانست سیاستی جز این داشته باشد که به حمایت از ایشان با خلفای خود کامه عباسی از درستیز درآید و با حریه شعر ناقد، انحرافات سیاسی-اخلاقی عشرت طلبان دنیای هزارویک شب را بر ملا کند و همزمان، مردم را نسبت به مسائلی که در اطرافشان می‌گذشت، هشدار دهد.» (میرزا محمد، ۱۳۸۸: ۱۵۰)

## ۵. بحث و نتیجه‌گیری

ادبیات و محتواهای اشعار دعبل خرامی را می‌توان از جمله نمونه‌های فراوان در تاریخ تحلیلی ادبیات یافت که طی آن ادبیان به تبیین خصایص فرهنگی و اجتماعی عصر خود پرداخته‌اند؛ البته این امری بدیهی است که اشعار دعبل هم مانند دیگر ادبیان متاثر از محیط، جامعه، تاریخ و باورهای خود باشد؛ اما این که توان خلاقه و ابداعی خود را در راستای صیانت همه‌جانبه از نظام اعتقادی خاص خود به کار بسته، بسی درخور تأمل است. در صیانت از یک امر، شخص و یا شیء، همه وجود آدمی معطوف به آن می‌گردد؛ در این هنگام گویی نوعی اتحاد میان صیانت‌کننده و موضوع آن رخ داده است. مقصود از اتحاد این نیست که چیزی تبدیل به چیز دیگری بشود یا از این میانه یکی زایل و آن دیگری باقی بماند؛ بلکه مراد آن است که دو امر و یا دو شیء در ضمن اینکه هردو به احوال خود موجودند، وجهی اشتراکی نیز باهم داشته باشند که این موضوع با خوض در مفاهیم اشعار دعبل کاملاً احساس می‌شود.

ادیب در عرصه صیانت فرهنگی، چنان با شاخص‌های ارزشی آن به اتحاد می‌رسد که تمیز مرزهای این دو ناممکن می‌نماید. اینجاست که ادبیات برای او امری غایی تلقی نمی‌شود؛ بلکه بستری می‌شود برای تحقق مفاهیم. در اشعار دعبل نیز این تلقی از ادبیات، معطوف به ساحت انسی وجود اوست. وی در این وادی از راه انس با آموزه‌های ارزشی به شناخت حقایق کلی می‌رسد؛ این رسیدن از آنجاکه از رهگذر انس محقق شده است، منشأ بروز وجود و حالی می‌شود؛ اما از آنجایی که هنرمندان و شاعران بر آن می‌شوند تا

این حال را با دیگران هم به اشتراک بگذارند، جهان هنر آغاز می‌شود. درواقع شاعر، همان عارف است، اما عُرفا الزاماً شاعر نیستند. رابطه میان این دو، رابطه عموم و خصوص مطلق است.

جادبه‌های رفتاری، فروغ اعتقادی، تشخّص بیانی، دانش لدنی و سلوک حضرت رضا (ع) برای هنرمندان و شاعران مخصوصاً دعبل منشأ الهام است و الهام همان علت فاعلی شعر و هنر است. صیانت ادبیات از فرهنگ رضوی، تداوم تاریخی پایداری را برای آن پدید آورد و مخاطبان آن را در گستره‌هایی فراتر از زمان و مکان مشخص قرار داد. صیانت از این فرهنگ دلالت بر اعتلای ایمان دینی دعبل دارد و به‌وسیله ادبیات و اشعار خود نشان می‌دهد که در سه حوزه می‌توان به خدمت و دفاع از ارزش‌های فرهنگ رضوی پرداخت:

- اولین حوزه، شناساندن عمیق درون‌ماهیه‌های ارزشی این فرهنگ به وجه عاطفی و زیباشناصه است؛ به‌نحوی که همگان در هر اسم و رتبه و نسبت و مسافتی، آن را دریابند.

- دومین حوزه، به‌طور مشخص معطوف به اشتراکات دوران معاصر با دوران آن امام همام (ع) می‌باشد. مثل زمان کنونی هم که عباسیان نوین جهان می‌کوشند تا با تزویرگری به امحاء حقانیت پردازنند.

- سومین حوزه به مطالبه‌گری فرهنگی جامعه جهانی و چگونگی مواجهه با آن بازمی‌گردد. لذا با عنایت به آنچه گذشت در پاسخ به پرسش‌های مطرح شده، می‌توان گفت:

در پاسخ به پرسش اول: پشتونه‌های فرهنگی و هویتی هر ملتی، مهم‌ترین منابع انسجام، اتحاد و بالندگی آن است. از آنجاکه هنر و ادبیات ذات انسانی دارند و خود را ملزم به تأسی از وجوده آن می‌دانند، همواره از مواريث فرهنگی با زبان خاص خود (عاطفة، خیال، زیبایی) صیانت کرده و آن را در شمار وظایف سرشی خود شمرده و می‌شمارند.

در پاسخ به پرسش دوم: ارزش، آن چیزی است که قاطبه افراد جامعه آن را مطلوب می‌دانند و برای بهره‌مندی از آن به احیاء و روش‌های مختلف می‌کوشند. از این‌رو می‌توان گفت که شعر و ارزش در مجاورت معنایی یکدیگر قرار دارند.

اما در پاسخ به پرسش سوم: با تحلیل فنی و محتوایی اشعار دعبل خزاعی به‌روشنی می‌توان به حقایق زیر دست یافت:

– نخست آن که ادبیات تنها کارکرد توصیفی ندارد؛ بلکه می‌تواند با رابطه‌سازی خلاقانه میان متغیرهای گوناگون، کارکرده تبیینی هم داشته باشد؛ کارکرده که منزلت ادبیات را فراتر از تشریح و تحلیل می‌نشاند.

– دوم اینکه بهره‌گیری از قدرت تخیل (محاکاه) سبب می‌شود تا نشانه‌ها از انجماد متعارف (تک معنایی) بیرون آیند و به حوزه دلالت‌های نوظهور وارد شوند؛ همین فرآیند کشف مخیل است که مخاطب را مجازی‌بازی و ادبیات می‌کند و پیام‌ها را جاویدان می‌سازد.

– و سوم اینکه صيانت از ارزش‌های فرهنگی، معطوف به پذیرش قلبی آن‌ها به موازات پذیرش عقلی آن‌ها در نهاد مخاطبان است و ادبیات و گونه‌های مختلف آن در این خصوص می‌توانند نقش‌آفرین باشد.

## منابع

- آباد، مرضیه (۱۳۸۶)، *تاریخ الادب العربي في العصر العباسي*، تهران: انتشارات سمت؛
- ابراهیم موسی‌پور، «فرهنگ دینی در زبان و نشانه‌شناسی روزانه مردم ایران در دوران صفوی\_قاجاری، مجله تاریخ و تمدن اسلامی، پیاپی ۱۱، بهار و تابستان ۱۳۸۹، ص ۱۳۱؛
- ابراهیمی، نادر (۱۳۷۸)، چیستی هنر، تهران، مرکز پژوهش‌های اسلامی نهاد- قطران
- ابن شهرآشوب، ابو جعفر (بی‌تا)، *مناقب آل ابی طالب*، ج ۴، قم؛ انتشارات علامه؛
- احمدی بیргندی، احمد و سید علی نقوی زاده (۱۳۷۷)، *مدایح رضوی در شعر فارسی*، مشهد، آستان قدس رضوی؛
- احمدی، بابک (۱۳۸۳)، *حقیقت و زیبایی*، تهران: نشر مرکز؛
- اسلامی ندوشن، محمدعلی (۱۳۴۶)، *جام جهان‌بین*، تهران: انتشارات ایران مهر؛
- اسماعیلی، هادی و آشنا، حسام الدین (۱۳۹۲)، *دینداری «فرهنگی»؛ نمود فرهنگ در صور دینداری*، *فصلنامه راهبرد فرهنگ*، پیاپی ۲۳؛
- آشوری، داریوش (۱۳۷۶)، *ما و مدرنیت*، تهران: طلوع آزادی؛
- آقاخانی بیژنی و دیگران (۱۳۹۷)، *«سیره و فرهنگ رضوی؛ مبنای ادب پایداری»*، *فصلنامه فرهنگ رضوی*، پیاپی ۲۴؛
- امینی، شیخ عبدالحسین (۱۳۶۲)، *الغدیر*، ترجمه علی شیخ‌الاسلامی، جلد چهارم، تهران: کتابخانه بزرگ اسلامی؛
- بورکهارت، تیتوس (۱۳۷۲)، *رزش‌های جاویدان ادبیات اسلامی*، مترجم حسین نصر، (کتاب: مبانی ادبیات معنوی)، تهران: دفتر مطالعات دینی ادبیات؛

- بورکهارت، تیتوس (۱۳۹۰)، *ادبیات مقدس: اصول و روش‌ها*، ترجمه جلال ستاری، تهران: انتشارات سروش؛
- پورجودای، نصرالله (۱۳۶۵)، «عالم خیال از نظر احمد غزالی»، مجله فرهنگ و پژوهش، شماره ۸ آبان ۱۳۶۵؛
- پورستمی، حامد (۱۳۹۵)، «چیستی و ترابط معنایی "فرهنگ" و "دین" در "فرهنگ دینی"»، فصلنامه اندیشه نوین دینی، پیاپی ۴۷؛
- تولستوی، لئون (۱۳۸۳)، *ادبیات چیست؟*، ترجمه کاوه دهگان، تهران: موسسه انتشارات امیرکبیر؛
- جمعی از نویسندهان (۱۳۷۴)، *فرهنگ و دین*، ترجمه گروه مترجمان زیر نظر بهاءالدین خرمشاھی، تهران: طرح نو؛
- حجازی، فخرالدین (بی‌تا)، *نقش پیامبران در تمدن انسان*، با مقدمه مهدی بازرگان، تهران: بعثت؛
- حسن بیگی، ابراهیم (۱۳۹۰)، *بررسی عوامل موثر بر صیانت فرهنگی در جمهوری اسلامی ایران*، فصلنامه راهبرد، سال بیستم، شماره ۵۸، بهار ۱۳۹۰، صص ۳۶۶-۳۳۵؛
- خزاعی، علی بن دعل (۱۴۹۷م)، *دیوان، شرحه و ضبطه و قدم له ضباء حسین الاعلمی*، بیروت: موسسه الاعلمی للمطبوعات؛
- خضری، احمد رضا (۱۳۷۸)، *تاریخ خلافت عباسی*، تهران: سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاه‌ها؛
- راودداد، اعظم (۱۳۸۲)، *نظریه‌های جامعه‌شناسی ادبیات و ادبیات*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران؛
- رضایی سهل‌آبادی، غلامرضا (۱۳۸۴)، «اھل بیت در شعر دعل خزاعی»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه فردوسی مشهد؛
- روسک، جوزف (۱۲۶۹)، *مقدمه جامعه‌شناسی*، ترجمه بهروز نبوی و احمد کربیمی، تهران: فروردین؛
- سجادی، جعفر (۱۳۶۹)، *تقدیمی ادبیات ایران و عرب*، تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان ایران؛
- سلجوقی، خسرو (۱۳۸۰)، *طرح سازماندهی امور فرهنگی*، تهران، سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور؛
- سنایی، علی، گل محمدی، زهراء (۱۳۹۵)، *تحلیل مفهوم فضیلت در اندیشه یونانی و تثیر آن بر فلسفه اخلاق ارسطو، نخستین همایش ملی واژه پژوهی در علوم اسلامی*، دانشگاه یاسوج، یاسوج ۳۰
- اردیبهشت ۱۳۹۵
- شیخ بهایی، امیررضا، منصور، یگانه (۱۳۹۹)، «تحلیل تطبیقی تأثیر فرهنگ دینی بر الگوهای روابط فضایی در خانه؛ مطالعه موردی: خانه‌های مسلمان‌نشین و زرتشتی نشین شهر کرمان» *نشریه معماری و شهرسازی پایدار*، سال هشتم شماره ۱؛
- صادق‌زاده قمری، فاطمه (۱۳۸۳)، «فراگیری و انتقال آموزه‌های دینی»، *نشریه حکمت سینوی، پیاپی ۲۴-۲۵*؛

- صلیبا، جمیل (۱۳۶۶)، *فرهنگ فلسفی*، ترجمه منوچهر صانعی دره بیدی، تهران: موسسه انتشارات حکمت؛
- طباطبائی، محمدحسین (۱۳۶۹)، *قرآن در اسلام*، چاپ دوم، قم: هجرت؛
- طغیانی، اسحاق (۱۳۸۴)، «تأثیر متقابل فرهنگ و ادبیات»، *پژوهشنامه ادب غنایی*، پیاپی ۴؛
- عدنان عبود، عبدالله (۱۳۹۸)، «اشکال هنری در مدح و ستایش در نزد شاعر دعل خزاعی»، *کارشناسی ارشد جامعه المصطفی العالمیه*، موسسه آموزش عالی علوم و معارف؛
- غلامی دهقی، علی (۱۳۸۳)، «فرهنگ دینی و نقش آن در پیشرفت‌های علمی و فرهنگی در سده‌های نخستین اسلامی»، *ماهnamه معرفت*، سال سیزدهم شماره ۲؛
- غلامی، علیرضا (۱۳۸۵)، «روایت تولstoi از ادبیات و ادبیات دینی»، *روزنامه رسالت*، شماره ۶۲۱۸ تاریخ ۱۳۸۶/۵/۲۲، صفحه ۱۸ (اندیشه)؛
- الفاخوری، حنا (۱۳۸۵)، *تاریخ الادب العربی*، چاپ چهارم، تهران: انتشارات توسع؛
- فرحناز، عسکری (۱۳۹۶)، «نقش باورهای دینی بر ارتقای سطح فرهنگی جامعه دینی از منظر قرآن کریم»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد الهیات و معارف اسلامی، دانشگاه پیام نور مرکز آران و بیدگل؛
- فروند، زولین (۱۳۶۸)، *جامعه‌شناسی مکس ویر*، ترجمه عبدالحسین نیک گهر، تهران: نشر نیکان؛
- فقیهی، علی (۱۳۹۲)، «بررسی محتوایی شعر عاشورایی از آغاز تا عصر حاضر»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه سیستان و بلوچستان؛
- قشقایی، احمد رضا (۱۳۹۵)، «مؤلفه‌های پایداری در اشعار دعل خزاعی»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته علوم انسانی، پژوهشکده علوم اجتماعی دانشگاه مازندران؛
- کاظمی، معصومه (۱۳۹۷)، «تأثیر رسانه بر تحکیم و تضییف عقاید و فرهنگ دینی»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد الهیات و کلام اسلامی دانشکده علوم انسانی دانشگاه ملایر؛
- کلاکی، حسن و دیگران (۱۳۹۹)، «وضعیت شناسی فرهنگ دینی کارکنان وظیفه ناجا» *فصلنامه بصیرت و تربیت اسلامی*، پیاپی ۵؛
- گوهری، محمدجواد (۱۳۶۸)، *دعل بن علی الخزاعی*، تهران: سپهر؛
- محمدرضا حکیمی و دیگران (۱۳۶۰)، *الحیاء*، قم: دفتر انتشارات اسلامی، ص ۳۵ – ۳۴؛
- مددپور، محمد (۱۳۷۴)، *تجليات حکمت معنوی در ادبیات اسلامی*، تهران: موسسه انتشارات امیرکبیر؛
- مشبكی، اصغر و علی اصغر پور عزت (۱۳۸۱)، «مدیریت فرهنگ جامعه»، سخن سمت، شماره ۸؛
- ملحس، ثریا عبدالفتاح (۱۹۸۹م)، *حزب الشیعه فی ادب العصر الاموی*، بیروت: دارالكتاب العالمي؛
- موسوی، رضی (۱۳۹۴)، «روش‌شناسی ادبیات اسلامی»، *نشریه قیسات*، سال بیستم، ص ۱۱۳ – ۱۱۳؛
- موسویان نژاد، خسرو (۱۳۹۰)، «اغراض شعری در دیوان دعل خزابی»، پایان‌نامه کارشناسی ارشد ادبیات عرب، دانشگاه گیلان؛

- میرزا محمد، علیرضا (۱۳۸۸)، کندوکاوی در حیات و اندیشه سیاسی دعبدل خزاعی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی؛
- نیازی، محسن، آمنه، مرتضوی؛ بررسی و تحلیل نظریه کش متقابل نمادین، کنفرانس بین المللی علوم انسانی، روانشناسی و علوم اجتماعی، تهران، مرکز همایش‌های بین المللی صدا و سیما ۱۳۹۴
- هداره، محمد مصطفی (۱۳۹۵م)، *الشعر فی صدرالاسلام و العصر الاموی*، بیروت: دارالنهضه العربیه.
- همتی، همایون (۱۳۹۹)، *دین و فرهنگ*، تهران: انتشارات سوره مهر؛
- هج، ماری جو (۱۳۸۵): *تئوری سازمان: نمادین* - تفسیری پست مدرن، ترجمه حسن دانایی فرد، تهران، افکار
- هیچم، دیوید (۱۳۹۸)، *تاریخ طبیعی دین*، ترجمه حمید عنایت، تهران: خوارزمی؛
- یعقوبیان محمدحسن (۱۳۹۴)، «نسبت دین و فرهنگ از منظر استاد مرتضی مطهری»، فصلنامه معرفت فرهنگی اجتماعی، سال ششم شماره ۴.